



## MEETING OF THE COMMISSION

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, October 3 and 4, 2018 in the Public Hearing Room, 14<sup>th</sup> floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

October 3, 2018: 10:30 a.m.  
October 4, 2018: 09:00 a.m.

The meeting will be webcast live on [nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

### Wednesday, October 3, 2018 at 10:30 a.m.

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda 18-M51
3. Approval of the Minutes of Commission Meeting held on August 22 and 23, 2018 18-M52
4. **Information Items**
- 4.1 **Technical Briefing on Nuclear Substances in Canada**
- Presentation from CNSC Staff 18-M49

[CMD 18-M49 (presentation) will be available after September 26, 2018]

**LUNCH FROM 12:00 P.M. TO 13:30 P.M.**

## RÉUNION DE LA COMMISSION

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi 3 et 4 octobre 2018, dans la salle des audiences publiques, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

3 octobre 2018 : 10 h 30  
4 octobre 2018 : 09 h 00

CMD\* La réunion sera webdiffusée en direct à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

### Le mercredi 3 octobre 2018 à 10 h 30

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 22 et 23 août 2018
4. **Items d'information**
- 4.1 **Information technique au sujet des substances nucléaires au Canada**
- Présentation par le personnel de la CCSN

[Le CMD 18-M49 (présentation) sera disponible après le 26 septembre 2018]

**DÎNER DE 12 H 00 À 13 H 30**

**4.2 Regulatory Oversight Report on the Use of Nuclear Substances in Canada: 2017**

- Presentation from CNSC Staff  
  
[CMD 18-M37.A (presentation) will be available after September 26, 2018]
- Written submission from the Canadian Radiation Protection Association

18-M37  
18-M37.A

**4.2 Rapport de surveillance réglementaire sur l'utilisation des substances nucléaires au Canada : 2017**

- Présentation par le personnel de la CCSN  
  
[Le CMD 18-M37.A (présentation) sera disponible après le 26 septembre 2018]
- Mémoire de l'Association canadienne de radioprotection

**4.3 Overview of the Institutional Control Program for Decommissioned Mine and/or Mill Sites in Saskatchewan**

- Presentation from CNSC Staff  
  
[CMD 18-M38.A (presentation) will be available after September 26, 2018]

18-M38  
18-M38.A

**4.3 Aperçu du Programme de contrôle institutionnel pour les sites déclassés de mines et/ou d'usines de concentration en Saskatchewan**

- Présentation par le personnel de la CCSN  
  
[Le CMD 18-M38.A (présentation) sera disponible après le 26 septembre 2018]

**Closing of the meeting for October 3, 2018.**

**The meeting will resume on October 4, 2018 at 9:00 A.M.**

**Clôture de la réunion pour le 3 octobre 2018.**

**La réunion se poursuivra le 4 octobre 2018 à 9 h 00.**

**Thursday, October 4, 2018  
9:00 a.m.**

**Le jeudi 4 octobre 2018  
9 h 00**

**5. Status Report**

**5. Rapport d'étapes**

**5.1 Status Report on  
Power Reactors**

**5.1 Rapport d'étape sur les  
centrales nucléaires**

- Written submission from  
CNSC Staff

18-M53

- Mémoire du  
personnel de la CCSN

[CMD 18-M53 will be available on  
September 28, 2018]

[Le CMD 18-M53 sera disponible le  
28 septembre 2018]

**6. Information Items**

**6. Items d'information**

**6.1 2018 Annual Program Report,  
Regulatory Framework Program**

**6.1 Rapport annuel sur les programmes  
2018, Programme du cadre de  
réglementation**

- Presentation from  
CNSC Staff

18-M54

- Présentation par le  
personnel de la CCSN

[CMD 18-M54 (presentation) will  
be available after September 26,  
2018]

[Le CMD 18-M54 (présentation) sera  
disponible après le 26 septembre  
2018]

**6.2 CNSC Regulatory Safety  
Oversight Culture Assessment**

**6.2 Évaluation de la culture de  
surveillance de la sûreté  
réglementaire de la CCSN**

- Presentation from  
CNSC Staff

18-M40

- Présentation par le  
personnel de la CCSN

[CMD 18-M40.A will be available  
after September 26, 2018]

18-M40.A

[Le CMD 18-M40.A sera disponible  
après le 26 septembre 2018]

**7. Closing of the meeting**

**7. Clôture de la réunion**